

A3-297420mm



Kanlux

FT, FTD, FTHT, FTHL

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radziszewo (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Sereňská 379/9, 911 01 Trebišov (HU) Fogalmozgatás: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/B (DA) TDK-KANLUX, Østvej 10, 8620 Sønderborg, Danmarks Elektriske Lampselskab, Christoffersensvej 10, 8270 Århus N (RO) Kanlux Lighting SRL, Strada Bionda 1A, Sector 4, 042159 București (RU) ООО Канлюкс, ул. Коммунистическая д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация, 000 Канлюкс Электротехника, ул. Коммунистическая д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация. (ES) Kanlux LED, Vitoriano area Copet Logistics, 1532 Kazcheve, Sofia, ph. +359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund



2018/09-1 www.kanlux.com

P1

220-240V~ 50/60Hz

	P2	P3		P2	P3
		(lm)			(lm)
FT1200 28W-840-OPL	28	4100	FT1500 43W-840-RYF	43	6500
FT1200 28W-840-RYF	28	4500	FT1500 43W-840-INT	43	6300
FT1200 28W-840-INT	28	4300	FT1500 43W-840-ASY	43	6300
FT1200 28W-840-ASY	28	4300	FTD1500 43W-840-OPL	43	6100
FTD1200 28W-840-OPL	28	4100	FTD1500 43W-840-RYF	43	6500
FTD1200 28W-840-RYF	28	4500	FTD1500 43W-840-INT	43	6300
FTD1200 28W-840-INT	28	4300	FTD1500 43W-840-ASY	43	6300
FTD1200 28W-840-ASY	28	4300	FT1500 55W-840-OPL	55	7500
FT1200 37W-840-OPL	37	5000	FT1500 55W-840-RYF	55	8150
FT1200 37W-840-RYF	37	5400	FT1500 55W-840-INT	55	7900
FT1200 37W-840-INT	37	5200	FT1500 55W-840-ASY	55	7900
FT1200 37W-840-ASY	37	5200	FTD1500 55W-840-OPL	55	8150
FTD1200 37W-840-OPL	37	5400	FTD1500 55W-840-RYF	55	8150
FTD1200 37W-840-RYF	37	5200	FTD1500 55W-840-INT	55	7900
FTD1200 37W-840-INT	37	5200	FTD1500 55W-840-ASY	55	7900
FTD1200 37W-840-ASY	37	5200	FTHL1500 73W-840-OPL	73	9400
FT1200 49W-840-OPL	49	6200	FTHL1500 73W-840-RYF	73	10200
FT1200 49W-840-RYF	49	6700	FTHL1500 73W-840-INT	73	9800
FT1200 49W-840-INT	49	6500	FTHL1500 73W-840-ASY	73	9800
FT1200 49W-840-ASY	49	6500	FTHT1500 43W-840-OPL	43	6100
FTD1200 49W-840-OPL	49	6200	FTHT1500 43W-840-RYF	43	6500
FTD1200 49W-840-RYF	49	6700	FTHT1500 43W-840-INT	43	6300
FTD1200 49W-840-INT	49	6500	FTHT1500 43W-840-ASY	43	6300
FTD1200 49W-840-ASY	49	6500			
FT1500 43W-840-OPL	43	6100			

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

MOUNTING
Technical changes reserved. Read the manual before mounting. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Read the instructions carefully before proceeding with the mechanical fastening and connection to electrical power supply to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
Product can be used either indoors or outdoors. [FTD, FTH, FTHL] The DC power supply has inputs to control the level of light intensity (DALI)

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
It's forbidden to use the product with damaged protective cover. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes. Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. Replacing the light source in the housing is impossible. If the light source is damaged replace the entire housing.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED
P1: Rated voltage, frequency.
P2: Rated power.
P3: Rated luminous flux.
P4: Rated durability.
P5: Caution, risk of electric shock.
P6: Colour temperature.
P7: Class I. A product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit with which protective conductor of the fixed feeding installation needs to be connected.
P8: Dust-proof product. Protection against water jets provided.
P9: Product can be used either indoors or outdoors.
P10: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P11: The product is not compatible with lighting dimmers.
P12: Product meets the requirements of Directive 2002/95/EC.
P13: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
P14: Product is compatible with lighting dimmers. The DC power supply has inputs to control the level of light intensity (DALI)
P15: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P16: Protection against mechanical impact (energy = 5J).
P17: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P18: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES
Failure to follow these instructions may result in a fire, fire, burns, electric shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about KANLUX products visit www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG
Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzart passen Sie den Durchmesser der Schutzklemme an den Durchmesser der im Produkt verwendeten Durchführungsstelle an. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Das Nichtanschlüssen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montagechemis: Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Erdstromnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
Produkt zur Verwendung im Innen- und/oder Außenbereich. [FTD, FTH, FTHL] Das Gleichstromnetzteil verfügt über Eingänge für Steuerung von Lichtintensität (DALI)

BETRIEBSHINWEIS / WARTUNG
Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunste oder chemische Ausdünstungen u.ä. Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. ACHTUNG! Nicht statt auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem geringeren Spannungsbereich versorgen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä. Die Lichtquelle austauschen, falls nicht austauschbar ist. Im Falle einer Beschädigung der Lichtquelle muss das gesamte Gehäuse ersetzt werden.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

- P1: Nennspannung, Frequenz.
- P2: Nennleistung.
- P3: Nennlichtstrom.
- P4: Nenn-Lebensdauer.
- P5: Vorsicht, Gefahr eines Stromschlags.
- P6: Farbtemperatur.
- P7: Klasse I. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolation auch zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen in Form eines zusätzlichen Schutzkreises dienen, an dem die Schutzleitung der stationären Versorgungsanlage anschließt.
- P8: Staubdichtes Produkt, geschützt gegen Strahlwasser.
- P9: Produkt zur Verwendung im Innen- und/oder Außenbereich.
- P10: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
- P11: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
- P12: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
- P13: Gesplitterte oder zerbrochene Leuchte (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
- P14: Das Produkt arbeitet mit einem DALI-Steuerungssystem. Das Gleichstromnetzteil verfügt über Eingänge für Steuerung von Lichtintensität (DALI)
- P15: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
- P16: Schutz vor mechanischen Beschädigungen mit einer Energie von 5J
- P17: Umgebungstemperaturbereich, den das Produkt auserzugen werden kann.

UNWISCHTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsbahle.
P18: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der unschädlichmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammelstellen erhalten die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts in dem jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke KANLUX sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR

DESTINATION / APPLICATION
Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

INSTALLATION
Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Pour maintenir le niveau approprié IP, le diamètre du câble d'alimentation doit être adapté au diamètre de la bobine de rétractance utilisée dans le produit. Le produit possède contact /bonne de protection. Manque de raccordement du câble de protection entraîne le risque de commotion électrique. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension branchée. Il faut fixer très sûrement. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fraage mecanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.

CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES
Utiliser le produit à l'intérieur et/ou à l'extérieur des locaux. [FTD, FTH, FTHL] L'alimentation courant continu dispose d'entrées pour contrôler le niveau de l'intensité lumineuse (DALI).

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou avec le vitre de protection endommagé. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc. Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Produit aux sources de lumière de type diode/diodes/LED inchangables. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. Il est impossible de remplacer la source lumineuse dans le luminaire. En cas d'endommagement de la source lumineuse, il faut remplacer tout le luminaire.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES
P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal.
P4: Durée de vie nominale.
P5: Attention, risque de choc électrique.
P6: Température de couleurs.
P7: Tère classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, les moyens de sécurité supplémentaires sous forme de circuit de protection supplémentaire à lequel il faut brancher le câble de protection contre de l'installation d'alimentation.
P8: Produit étanche à la poussière. Protection contre l'aqua corrente.
P9: Utiliser le produit à l'intérieur et/ou à l'extérieur des locaux.
P10: Le symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P11: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
P12: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P13: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
P14: Le produit fonctionne avec les gradateurs de lumière. L'alimentation courant continu dispose d'entrées pour contrôler le niveau de l'intensité lumineuse (DALI).
P15: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P16: Protection contre les impulsions mécaniques à l'énergie de 5J.
P17: Etendue de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propreté et protégez l'environnement. La séparation des déchets d'emballage est recommandée.
P18: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation/de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage/reception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égale au nouveau matériel acheté du même type. Surtouts principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS
La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque KANLUX sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

IT

DESTINAZIONE / USO
Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.

ASSEMBLAGGIO
Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. Per garantire un adeguato grado di protezione IP, adattare il diametro del conduttore di alimentazione al diametro del passacavo installato nel prodotto. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera un rischio di scosse elettriche. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnescata. È necessario adottare particolari cautele. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cabaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI
Prodotto da utilizzare in ambienti interni e/o all'esterno. [FTD, FTH, FTHL] L'alimentatore a corrente continua possiede un ingresso per la gestione del livello di intensità dell'illuminazione (DALI)

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporcizia, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie o esalazioni chimiche, ecc. Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinnescata e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodi/LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sui diodi/LED. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporcizia, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. Non è possibile sostituire la fonte di luce nella plafoniera. Nel caso di danneggiamento della fonte di luce, occorre sostituire tutta la plafoniera.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza nominale.
P3: Flusso luminoso nominale.
P4: Vita stimata.
P5: Attenzione, pericolo di scosse elettriche.
P6: Temperatura di colore.
P7: Classe I. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto elettrico fissa.
P8: Prodotto stagno alla polvere. Protezione contro l'acqua corrente.
P9: Prodotto da utilizzare in ambienti interni e/o all'esterno.
P10: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P11: Il prodotto non può operare con regolatori di illuminazione.
P12: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P13: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
P14: Il prodotto può operare con regolatore di illuminazione. L'alimentatore a corrente continua possiede un ingresso per la gestione del livello di intensità dell'illuminazione (DALI)
P15: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P16: Protezione contro gli impatti meccanici di energia pari a 5J.
P17: Intervalli di temperatura ambiente a cui il prodotto può essere esposto.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P18: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.

I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto di egual o superiore qualità, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
Non attendersi altre raccomandazioni di queste istruzioni al momento provare. ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio KANLUX sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAZ
Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Dla zachowania właściwego stopnia IP należy dobrać średnicę przewodu zasilającego do średnicy dińców zastosowanej w produkcie. Wyrob posiada styki zabezpieczające. Brak podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, że to prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem.

CZYM FUNKCJONALNE
Wyrob użytkować wewnątrz i/lub na zewnątrz pomieszczeń. [FTD, FTH, FTHL] Zasilacz stałoprądowy posiada wejście do sterowania poziomem natężenia oświetlenia (DALI)

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
Niedopuszczalne jest użytkowanie wyrobu bez lub z pełną szybą ochronną. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. pył, woda, wilgoć, wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wyciepy chemiczne itp. Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czysta wyłącznie suchymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemikaliów szkodliwych czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzać się do podwyższonej temperatury. Wyrob z niewymienionym źródłem światła typu dioda/diody LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrob nie nadaje się do naprawy. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązkę światła diody/diod LED. Wyrob zasilac wyłączonej napięciem znanym wyrobom lub zakresem podanych napięć. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. Wymiana źródła światła i/lub oprawy jest niemożliwa. Należy wymienić całą oprawę w przypadku uszkodzenia źródła światła.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOŁÓW
P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc znamionowa.
P3: Znamionowy strumień świetlny.
P4: Trwałość znamionowa.
P5: Uwaga, ryzyko porażenia prądem.
P6: Temperatura barwowa.
P7: Klasa I. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym zapewnia, poza izolacją podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego do którego należy podłączyć przewód ochronny stalej instalacji zasilającej.
P8: Wyrob wyposażony w zabezpieczenie przed strugami wody.
P9: Wyrob użytkować wewnątrz i/lub na zewnątrz pomieszczeń.
P10: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P11: Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
P12: Wyrob spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
P13: Należy natychmiast wymienić praskniętą lub uszkodzoną klosz lub ekran, szybę ochronną.
P14: Wyrob współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia. Zasilacz stałoprądowy posiada wejście do sterowania poziomem natężenia oświetlenia (DALI)
P15: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnej.
P16: Ochrona przed uderzeniami mechanicznymi o energię 5J.
P17: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narazony wyrob.

CHRONLA SRODOUVISKA

Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów opakowaniowych.
P18: Oznaczenie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwienia. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy sprawdzić, prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

P18: Tote označenie poukazuje na nutnosť sbrú triedenia odpadového materiálu. Produkty označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, neodborné toženie zakazuje bda triedeno postupom. Tlto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, neodborné toženie zakazuje bda triedeno postupom. Tlto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, neodborné toženie zakazuje bda triedeno postupom. Tlto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, neodborné toženie zakazuje bda triedeno postupom. Tlto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, neodborné toženie zakazuje bda triedeno postupom.

CZ

URČENÍ / POUŽITÍ
Výrobek určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.

MONTÁŽ
Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Pro dodržení příslušného stupně IP vyberte průměr napájecího kabelu podle průměru kabelové příchodky použité na produktu. Výrobek má bezpečnostní svorku. Absence ochranného vodiče může vést ke zranění elektrickým proudem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Všechné činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážení. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistě, že mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správné provedené. Výrobek může být připojen k takové napětí síti, která splňuje standardní jmenovité normy podle předpisů.

FUNKČNĚ VLASTNOSTI
Produkt určený k použití vnitřně a/nebo vně místnosti. [FTD, FTH, FTHL] Napájecí zdroj pro stejnosměrný proud má vstup pro ovládání míry intenzity osvětlení (DALI)

POKYNY K PŘEVÁZCE / ÚDRŽBA
Výrobek nesmí používat bez nebos prasklým ochranným sklem. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládnou nepříznivé podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace, explozivní atmosféra, páry nebo chemické výpary atp. Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydně. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Nezakryvat výrobek. Zajistit volný přístup vzduchu. Výrobek se nesmí přehřívat nad povolenou teplotu. Výrobek se zdrojem světla dioda/diody/LED, který se neupravuje. V případě poškození světelného zdroje, výrobek nelze opravit. POZOR: Nedívejte se přímo do světelného paprsku diody/diod LED. Výrobek napájet pouze nominálním napětím a nebo rozsahy uvedených napětí. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládnou nepříznivé podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace atp. Nelze vyměnit světelný zdroj světla. V případě poškození světelného zdroje je nutné vyměnit celý světelný zdroj.

VYSVĚTLIVKY POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLOV
P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Nominální výkon.
P3: Nominální světelný tok.
P4: Jmenovitá trvanlivost.
P5: Pozor, riziko úrazu proudem.
P6: Barevná teplota.
P7: Třída I. Výrobek, v němž ochrana před porážením elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťují dodatečné bezpečnostní prostředky v podobě dodatčného jističného obvodu k němuž je nutné připojit ochranný vedení stálé napětí instalace.
P8: Výrobek utěsněný proti prachu. Ochrana proti silné tryskající vodě.
P9: Výrobek určený vnitřně a/nebo vně místnosti.
P10: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný

